

Swoboda Wigginsbach KG
Postfach 1260
87485 Wigginsbach/Allgau

swoboda
technologies

delivery note



(5) account number at recipient 91022671		(2) notices of receipt and processing		delivery note	
(1) recipient address Company Magna PT S p A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO (BARI)		KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantita dichiarata 1320 Quantita effettiva Tipo Imballaggio Quantita Imballi Conformita alle schede d'imballaggio Data controllo 23/12/25 Firma <i>[Signature]</i>		(3) no 80633625 (4) dispatch date 12.12.2025	
customer number at vendor 300237		Firma <i>[Signature]</i>		loading point Ladezone 4	
(10) your symbol 411		(11) order No 550004801901		date 11 06 2025	
(15) term of delivery FCA Wigginsbach		(19) disp type		(20) not f X	
(12) our department		(13) direct dial (08370/910-0)		(14) our order number 30008173	
(16) freight free ☐ not f ☐		(17) inbound delivery waggon ☐ carrier ☐		(21) packing type	
unit EURO ☒ NO ☐		freight ☐ oth. vehicl. ☐		(22) disp character	
express ☐ own vehicle ☐		Mail ☐ air freight ☐		(23) gross total weight kg 1 146	
(25) SCHWEITZER GMBH & CO , 71634 Ludwigsburg		(26) receiving /unloading pt		(24) net 209	
(27) Pos	(28) order No./suppl ref No	(29) order description (21) packing type (details)	(30) quantity	(31) UM	(40) notes of recipient quantity (is) +/ notes
010	M0183686 108190000 Index 00 Charge(n) L52453, L52437, L52445, L52443, L52446, L52444, L52447, L52450, L52452, L52451, L52454	SENSORCLUSTER 1 OBEN (A2489050000)	1 320	1	
012	TBA-507072	Tray Sensorcluster 1 8FeDCT 54 0x360x90	220	1	
013	TBA-507096	Plastic pallet CS1 1200x800 ES D	11	1	
014	TBA-506908	VDA RL-KLT 6047 ESD 600x400x14 7,5	220	1	
015	TBA-506929	Lid for Rako-Container ESD 600 x400x30	44	1	
016	TBA-507097	Pallet top cover A1208 ESD 120 0x800x95	11	1	
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)					
date	notices of receipt	quantity check	quality check/test report	recipient	invoice verific
name				23 DEC 2025	30751125

1 = pieces, 2 = KG, 3 = G 4 = M 5 = M2 6 = M3 7 = L 8 = ML 9 = T label corresponding to DIN 4994

Swoboda Wigginsbach KG
87487 Wigginsbach
Max Swoboda Straße 1
Stz Wigginsbach
AG Kempten HRA8891
AG-KdNr DE 260 712 265

Vertretungsberechtigter Gesellschafter
Swoboda Vertretungs GmbH
AG Kempten HRB 12941
Geschäftsführer Dr Jörg Schernikau
Christian Goser Dr Klaus Skrobaneck
Wilko Steffens und Christian Keßler

Telefon +49(0)8370 910-0
Telefax +49 (0)8370 910-109
E Mail info@swoboda.com
www.swoboda.com

Commerzbank AG Kempten
IBAN DE43733800040220895700
BW Bank Stuttgart
IBAN DE18600501010004540205
HypoVereinsbank Kempten
IBAN DE66733200730007321600

Page 1 of 2



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-012709 vom 10 12 2025

Ludwigsburg, 18 12 2025

Seite 1 von 1

25-012709

1 Absender / Expéditeur SWOBODA WIGGENSBACH KG Ladezone 4 Max-Swobodastr 1 87487 Wiggensbach		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis nonobstant toute clause contraire à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen -Nr D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19 12 2025		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Schweitzer Transporte GmbH & Co KG Am Waizenhof 10 88317 Aichstetten Benutzte Gen -Nr				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Wiggensbach Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 12 12 2025		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs				
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numeros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg	15 Umfang cbm
1	80633625	11	COLLI	Getriebeteile	3 793	52,00
2	80633637	23	COLLI			
Summe Total		34,00 COLLI		3 793,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemass der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt				
19 Kfz Anhängers Fahrer	Amtliches Kennzeichen LB SC 1965 LB SC 772	Nutzlast in t				
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 25-012709 empfangen am Reception des marchandises le Datum / Date 22 DEC 2025 Signature et timbre du destinataire				
20 SWOBODA WIGGENSBACH KG D-87487 Wiggensbach Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Transporte GmbH & Co KG D-88317 Aichstetten Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur				

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604